

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Protar**

Band (Jahr): **28 (1962)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **17.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Pansement Combi Schaffhouse

C'est le pansement individuel idéal pour toute personne incorporée ou rattachée à la protection des civils et des entreprises, car il peut être utilisé pour les petites et les grandes blessures. Cette diversité d'emploi est obtenue par un ingénieux pliage de la compresse vulnérable qui, de la grandeur de 7x8 cm, se déplie jusqu'au format de 18 x 20 cm, encore inconnu jusqu'ici.

Pansement Combi-Schaffhouse stérile,  
dans le sachet polyéthylène  
hermétiquement clos

pansement ouvert  
avec la compresse normale,  
format de base 7 x 8 cm

même pansement  
avec la compresse déployée  
pour grandes blessures,  
format 18 x 20 cm



Fabrique d'objets de pansement  
Schaffhouse,  
Neuhausen/Chutes du Rhin

Nos assortiments Schaffhouse pour la protection des civils et des entreprises, paquetages pour abris anti-aériens et sacoches en toile à voile pour postes de secours mobiles sont dotés de pansements Combi-Schaffhouse.

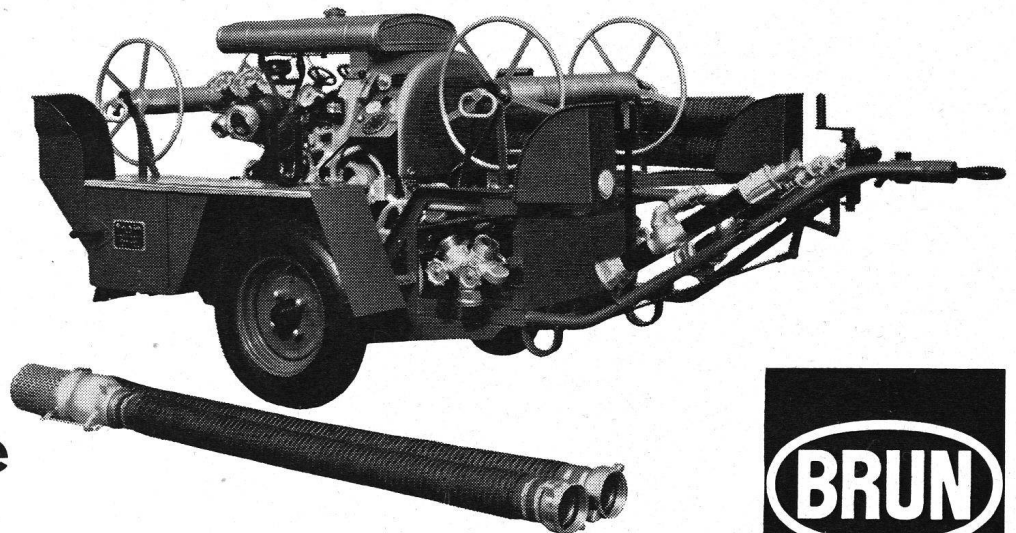
# OERLIKON- CONTRAVES

Als Mittelkaliber die vollautomatische  
**35-mm-Zwillings-Flab-Batterie**  
radargesteuert durch das  
**Feuerleitgerät**  
**SUPER-FLEDERMAUS**



Ein Spitzenprodukt der Firmen  
**WERKZEUGMASCHINENFABRIK  
OERLIKON, Bührle & Co.**  
und  
**CONTRAVES AG, Zürich**  
Radarteil: **ALBISWERK ZÜRICH AG**

## Brun- Motorspritze Type V 2 mit VW-Motor



BRUN-Motorspritzten sind modern, betriebssicher und solid. Alle dem Wasser ausgesetzten Partien bestehen aus rostfreiem Stahl, Bronze oder Aluminium. Sämtliche Instrumente zur Bedienung oder Kontrolle des Aggregates liegen zweckmässig angeordnet auf einer Armaturentafel.

Das Aggregat lässt sich in jedem Gelände mühelos auf- und abprotzen. Der tief liegende Schwerpunkt und die erhöhten Handgriffe verhindern ein Kippen beim Handtransport.

Höchste Präzision in der Herstellung gewährleistet vibrationsfreien Lauf. Die Startersicherheit des Motors ist maximal auch bei tiefen Temperaturen.

Die Pumpe hat je zwei Druckstutzen, nach Wunsch mit Storzkupplung oder Rundgewinde-Anschluss ausgerüstet. Die BRUN-Druckstutzen haben ein Rückschlagventil, das ein beliebiges Anhalten der Pumpe ohne Ventilverschluss erlaubt. Dank einer sinnreichen Konstruktion können die Transportleitungen mit denselben BRUN-Druckstutzen entleert werden.

**Auskünfte und Prospekte durch Brun & Cie AG Maschinenfabrik Nebikon LU Tel. 062/95112**